

Germany-Regensburg: Document creation, drawing, imaging, scheduling and productivity software package

OJ S 158/2020 17/08/2020

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für Finanzen Dienststelle Regensburg, Abt. 3T AGA IuK

Postal address: Bahnhofstraße 7

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93047

Country: Germany

E-mail: ausschreibung@lff.bayern.de

Telephone: +49 941/50443506

Fax: +49 941/50443688

Internet address(es):

Main address: <http://www.lff.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fiskalats-Software

II.1.2. Main CPV code

48300000 Document creation, drawing, imaging, scheduling and productivity software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung einer Fiskalats-Software für anwaltlich zu erbringende Tätigkeiten der Rechtsabteilungen des Freistaats Bayern.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 034 100,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: München (Altstadt-Lehel); ggf. andere Orte in Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Die Fiskalate sind Rechtsabteilungen des Freistaats Bayern, die beim Landesamt für Finanzen an den Dienststellen Ansbach, Augsburg, München, Regensburg und Würzburg eingerichtet sind. Die Fiskalate sind die gesetzlichen Prozessvertretungsbehörden des Freistaats Bayern nach Maßgabe der Verordnung über die gerichtliche Vertretung des Freistaats Bayern. Die Fiskalate sind damit insb. für die gerichtliche und außergerichtliche Vertretung des Freistaats Bayern in Zivil-, Arbeits-, Verwaltungs- und Sozialrechtsangelegenheiten sowie die Rechtsberatung der Behörden des Freistaats Bayern in den vorgenannten Bereichen zuständig. Dabei obliegt den Fiskalaten insb. auch die Geltendmachung, Titulierung und Beitreibung der zivilrechtlichen Forderungen des Freistaats Bayern. Für die Fiskalate ist – auch im Hinblick auf die Teilnahme am elektronischen Rechtsverkehr und insbes. unter Nutzung des besonderen elektronischen Behördenpostfachs – vor dem Inkrafttreten des elektronischen Rechtsverkehrs zum 1.1.2022 ein neues Fachverfahren, das die Anforderungen für die entsprechenden Aufgabenstellungen abdeckt, eine vollelektronische Aktenführung und Vorgangsbearbeitung einzuführen. Die zu beschaffende Software soll für rund 180 Anwender eine integrierte Gesamtlösung für in der Bundesrepublik Deutschland (BRD) zu erbringende anwaltliche Tätigkeiten ermöglichen, d.h. solchen, die bei in der BRD ansässigen Rechtsanwaltskanzleien/ Rechtsabteilungen (insb. auch solchen der öffentlichen Hände) anfallen, und zwar insb.

- im Rahmen der Prozessführung, hier insb. auch der Titulierung;
- dem Forderungsinkasso, insb. auch im Wege der Zwangsvollstreckung;
- in Notariaten, insb. im Zusammenhang mit Immobiliengeschäften und der Abwicklung von Nachlassfällen.

Die Fiskalats-Software soll dabei insb. auch die folgenden Bereiche abdecken:

- Textverarbeitung mit Texterzeugung auch über ein elektronisches Diktatsystem mit Spracherkennung;
- Abwicklung des Posteingangs und Postausgangs über das besondere elektronische Behördenpostfach (beBPo);
- Vollelektronische Vorgangsbearbeitung mit Dokumenten-Management-System (DMS);
- Mobile Vorgangsbearbeitung unter Verwendung mobiler Endgeräte;
- Steuerungsmöglichkeiten für die von den Anwendern zu erledigenden Arbeiten;
- Erstellung von Auswertungen und Reports.

Die Beschaffung umfasst die Lizenzierung einschl. Leistungen für Softwarepflege und Support einer Standardsoftware für einen Zeitraum von 5 Jahren mit der zweimaligen Option zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr, Dienstleistungen für Customizing, Individualprogrammierung, Inbetriebnahme, Datenübernahme aus den Altverfahren sowie Anwender- u.

Administratorenschulungen. Des Weiteren besteht für den Auftraggeber die Option zur Beauftragung eines eigenen Moduls Staatserbrecht.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zuschlagskriterien siehe Vergabeunterlagen; es kommt die einfache Richtwertmethode (UfAB 2018) zur Anwendung / Weighting: 50 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 239-586020](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Fiskalats-Software

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wolters Kluwer Deutschland GmbH

Postal address: Wolters-Kluwer-Straße 1

Town: Hürth

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 50354

Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 034 100,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/08/2020